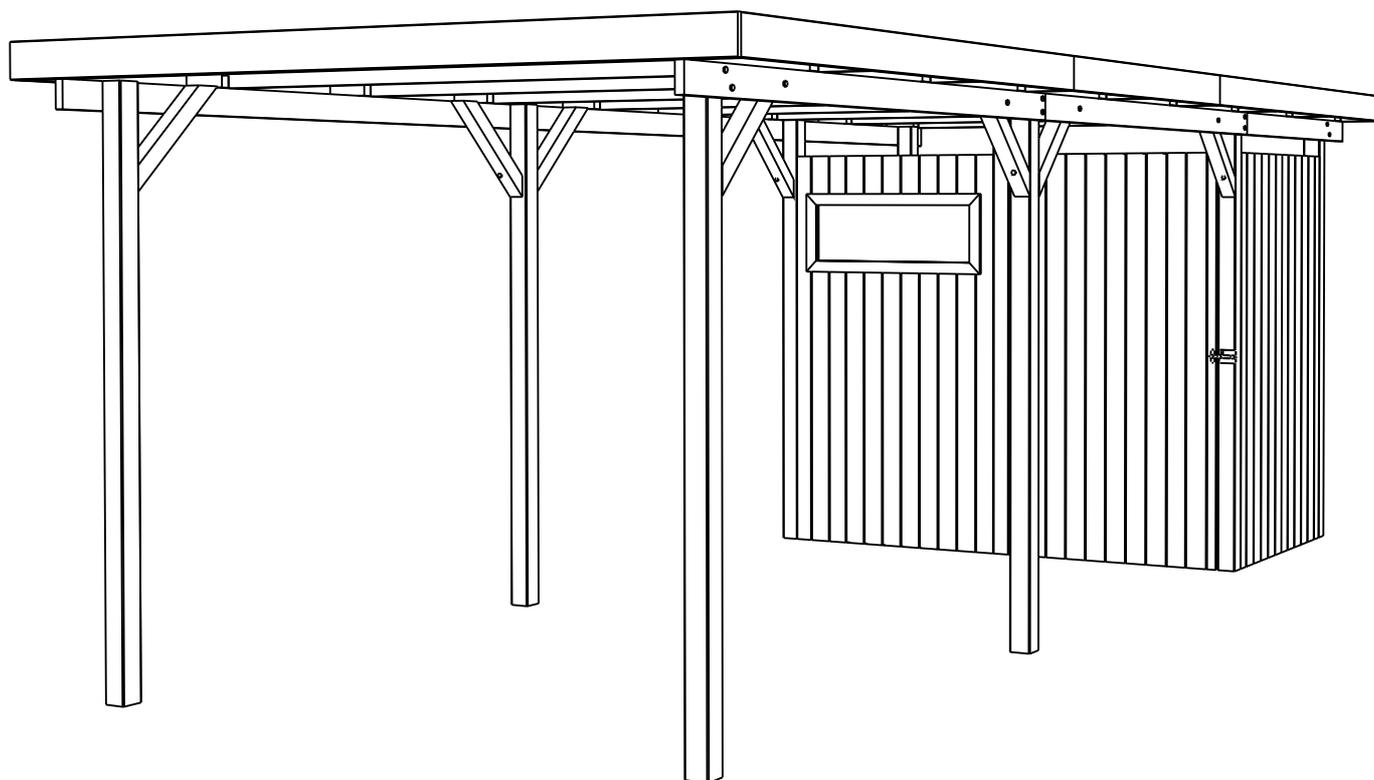


MONTAGE INSTRUCTIES
VOOR ENKELE CARPORT XL CPOST

GARDENAS
TIMBER GARDEN CONSTRUCTIONS



*INSTRUCTIONS DE MONTAGE
POUR CARPORT SIMPLE XL CPOST*

Onderdelenlijst Carport

Liste d'inventaire Carport

Type	CPOST
Paal / Poteau 90x90x2900 mm	9
Dwarsligger / Traverse 34x115x3040mm	9
Langsligger / Poutre 34x115x2695 mm	2
Langsligger / Poutre 34x115x2495 mm	2
Langsligger / Poutre 34x115x1630 mm	2
Vloerbalk / Lambourde 40x60x2420 mm	1
Vloerbalk / Lambourde 40x60x1250 mm	2
Vloerbalk / Lambourde 40x60x1180 mm	1
Steunbalk Wand / Poutre de soutien paroi 40x60x2420 mm	2
Steunbalk Wand / Poutre de soutien paroi 40x60x1250 mm	4
Steunbalk Wand / Poutre de soutien paroi 40x60x1180 mm	2
Verstekversteving / Renfort Oblique	8
Frontale sierlat / Latte décorative frontale 19x140x3080 mm	1
Zijsierlat / Latte décorative latérale 19x140x2516 mm	4
Zijsierlat / Latte décorative latérale 19x140x1667 mm	2
Dakplaten polyester / Panneaux de toit fibre de verre 3400 mm	6
Achterpaneel / panneau de fond 1210x2100 mm	2
Zijpaneel / Panneau latéral 625x2100 mm	4
Voorpaneel met venter / Panneau façade avec fenêtre 1180x2100 mm	1
Deur / Porte 1140x2090 mm	1
L-ijzer / profil en L	34
Nagels met dop / clous avec bout plastifié	99
Houtdraadschroeven / tirefonds 100mm	32
Schroeven / Vis 50mm	100
Schroeven / Vis 35mm	160
Schroeven / Vis 16mm	2
Scharnieren / Charnières	2
Schuifgrendel / Targette	1

NL: Volg de maatindicaties op het bijgevoegd plan om uw palen in de grond te betonneren. Zorg ervoor dat alle palen onderling mooi uitgelijnd en verticaal staan. Gebruik goede beton, met keien. Laat U adviseren door een deskundige ter zake. Wapen uw beton.

Maak putten van 50x 50x60 cm. (breedte/lengthe/diepte).

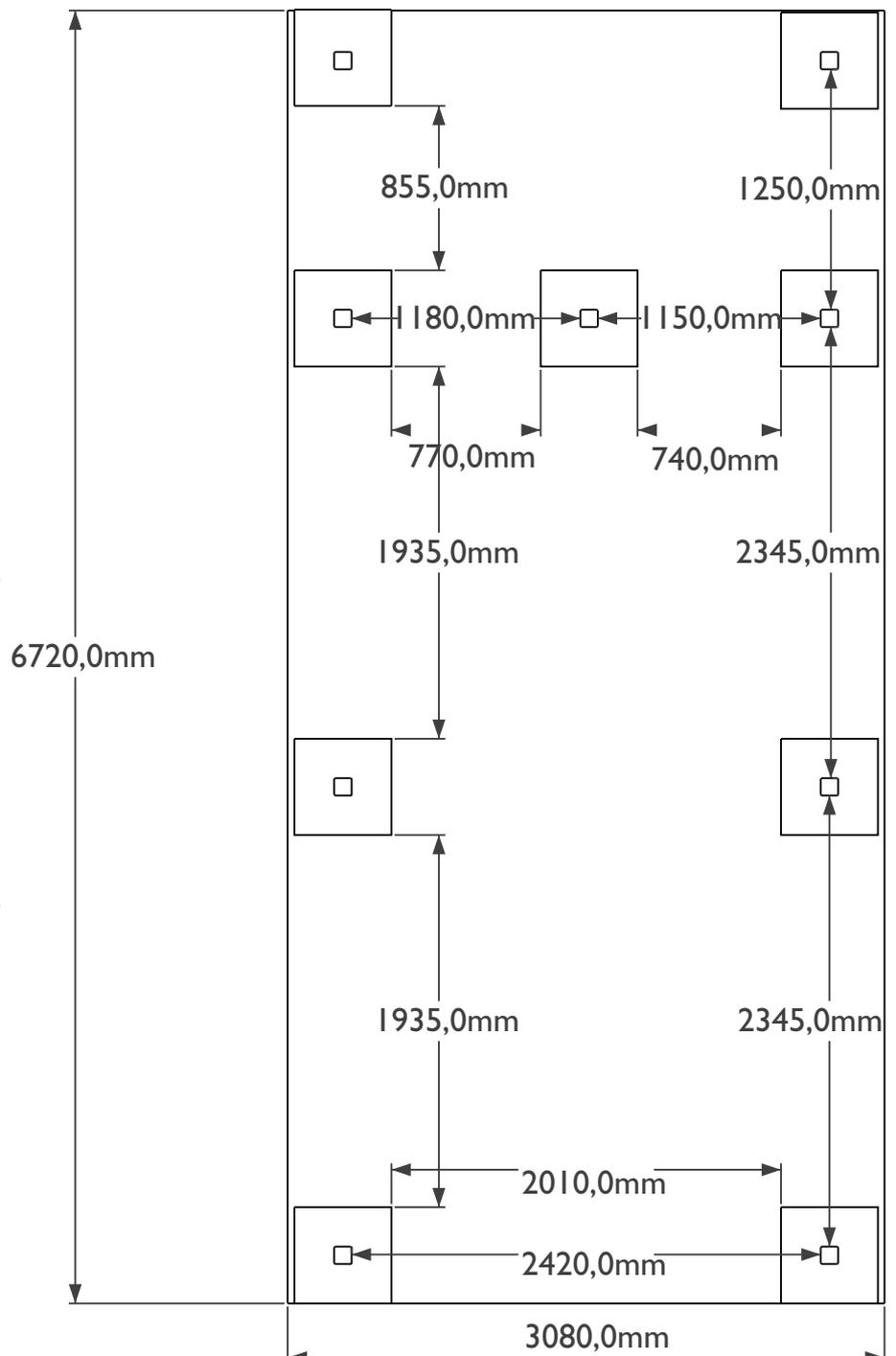
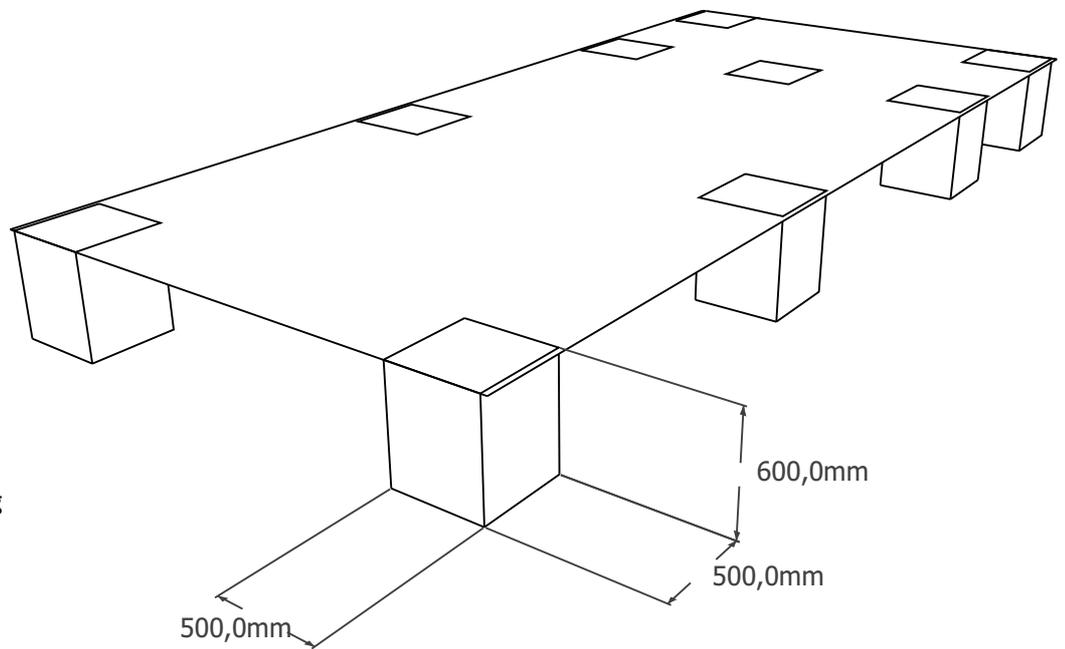
Gebruik hulpstukken om de palen op hun plaats te houden bij het storten van het beton. Zorg ervoor dat de afwatering van het dak kan gebeuren naar de zijde waar u dat wenst (helling 1 cm/m is minstens aan te bevelen - u kan nog iets corrigeren tijdens montage van de langsliggers). Tip: gebruik de wandbalkjes om de palen van de berging mooi te positioneren (zie stap 6 en verder) U kan zelf bepalen waar U de deur positioneert in de voorwand door de palen te verplaatsen met respect voor de aange-

ge-
deide tussenafmetingen. U kan ook de achterwand met de voorwand verwisselen. Controleer na het storten of alle palen nog steeds correct opgesteld zijn en pas aan indien nodig. Geef uw beton de tijd om volledig uit te drogen vooraleer U verder werkt.

FR: Suivez les indications des mesures du plan ci-joint pour bétonner vos poteaux dans le sol. Prenez bien soin que les poteaux soient bien alignés entre eux et parfaitement verticaux. Utilisez du béton armé avec des cailloux. Laissez-vous conseiller par un spécialiste en la matière. Armez votre béton. Faites des puits de 50x50x60cm (largeur/longueur/profondeur). Utilisez des accessoires pour garder les poteaux en place lors du coulage du béton. Veillez à ce que l'eau du toit puisse s'écouler vers la direction souhaitée (il est recommandée de prévoir une pente minimum de 1 cm par mètre, vous pouvez toujours encore corriger un peu lors du montage des poutres).

Après avoir coulé le béton, vérifiez soigneusement que tous les poteaux aient gardés leur position correcte. Dans le cas contraire, réajustez les poteaux au besoin.

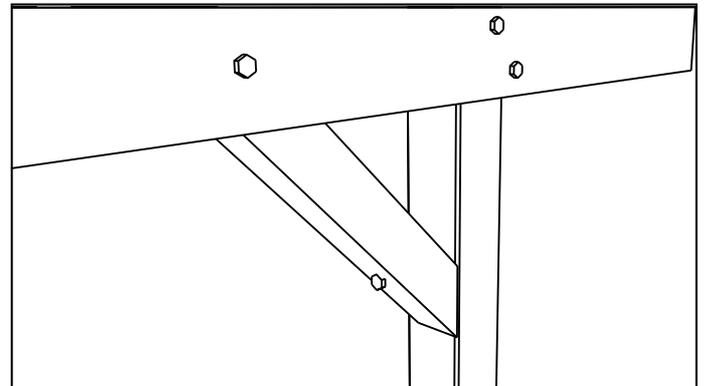
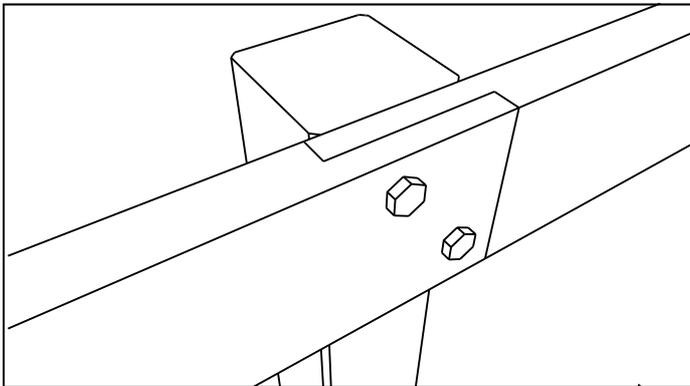
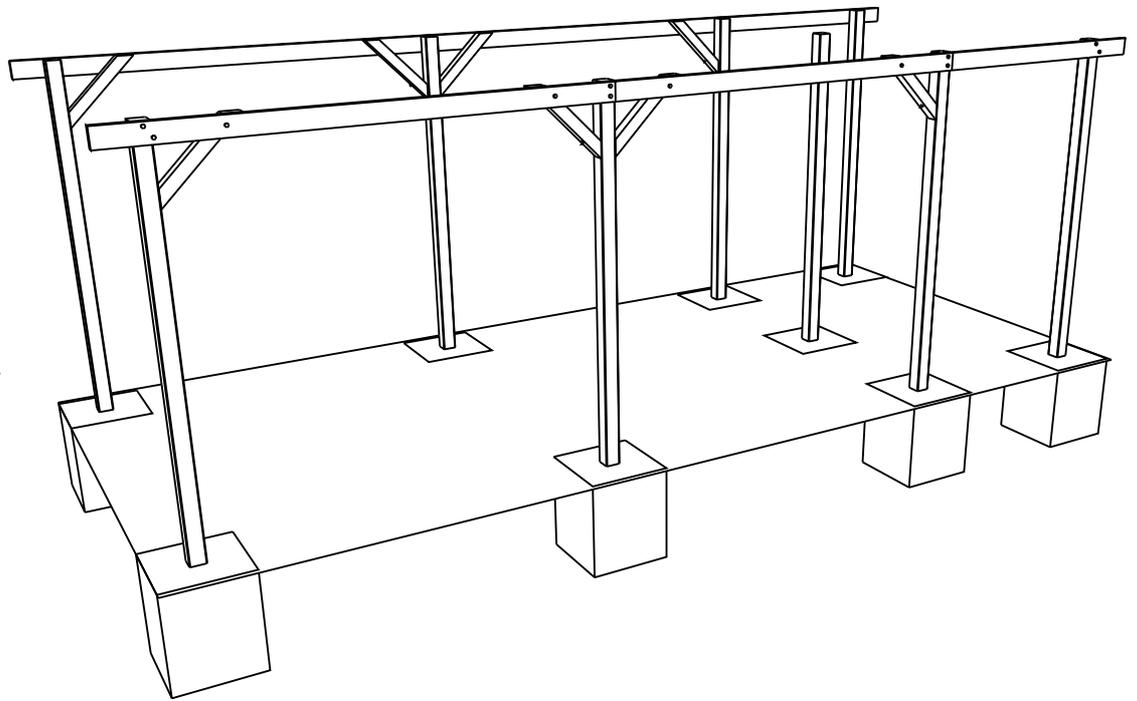
Conseil : Utilisez les petites barres murales pour bien positionner les poteaux de l'abri. (voir phase 6 et plus loin) Vous pouvez choisir où positionner la porte dans la façade en déplaçant les poteaux à un autre endroit, tout en respectant les mesures intermédiaires indiquées. Vous pouvez aussi échanger la façade arrière avec celle du devant.. Donnez le temps nécessaire au béton pour sécher avant de continuer le montage.



2.

NL: U heeft in totaal 6 delen langsliggers. Zij vormen de helling van uw dak. Gebruik de houtdraadbouten om vast te zetten, maar boor eerst voor met een boor waarvan de diameter net iets kleiner is dan de houtdraadbout.

Volg de bijgevoegde tekening. De langsliggers worden in het midden van de palen tegen elkaar gezet. Het langsliggerdeel dat aan beide uiteinden is ingefreesd hoort in het midden. Het is heel belangrijk deze tekening correct op te volgen, anders kan U moeilijkheden krijgen bij het plaatsen van de sierlatten. Monteer eveneens de verstekverstevingen zoals op de fi-



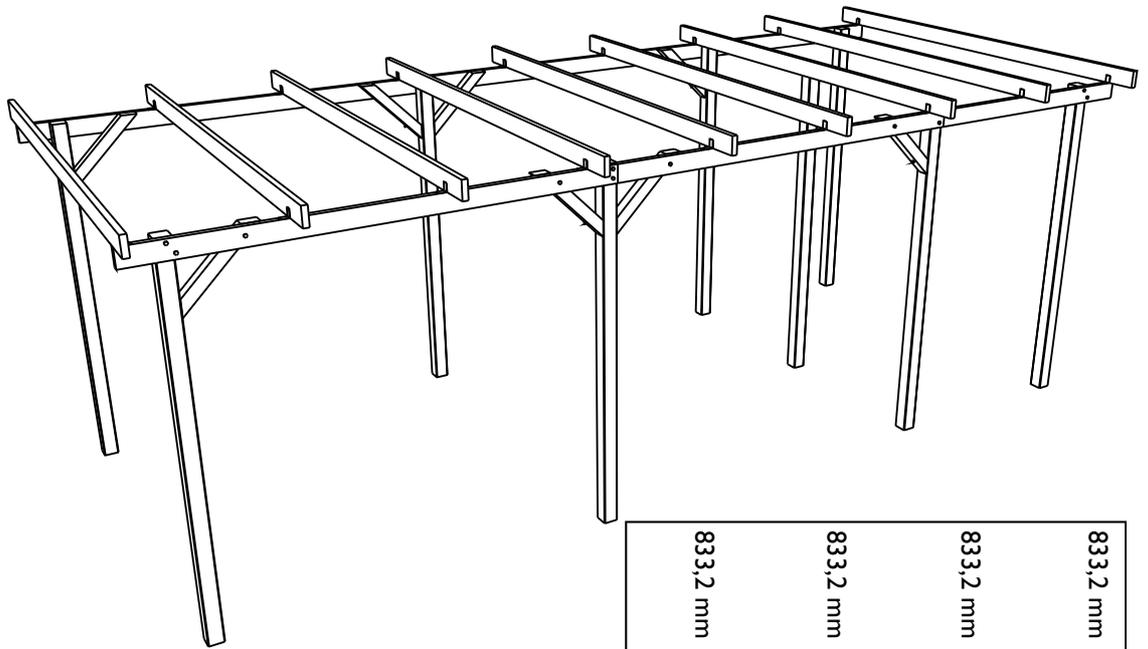
guur. Gebruik opnieuw de houtdraadbouten, nadat U voorboorde.

Controleer dat u een helling van minimum 1 cm/m bekomt tijdens de montage van de langsliggers voor een goede afwatering.

FR: Le total des poutres est composé de 6 pièces (3 x 2). Elles forment la pente de votre toit. Utilisez les tire-fonds pour la fixation, mais prépercez d'abord avec une mèche dont le diamètre est légèrement plus petit que celui des tire-fonds. Suivez soigneusement les instructions des différents dessins. Les poutres se rassemblent au milieu du poteau l'un contre l'autre et elles sont vissées sur les poteaux avec les tire-fonds. La poutre qui est fraisée aux 2 extrémités est supposée venir au milieu. (Il est très important de suivre scrupuleusement ce dessin, sinon vous pourriez avoir des difficultés lors du placement des lattes de finition. Montez aussi les renforts obliques comme indiqué sur le dessin. Utilisez à nouveau les tire-fonds (pré-percez d'abord).

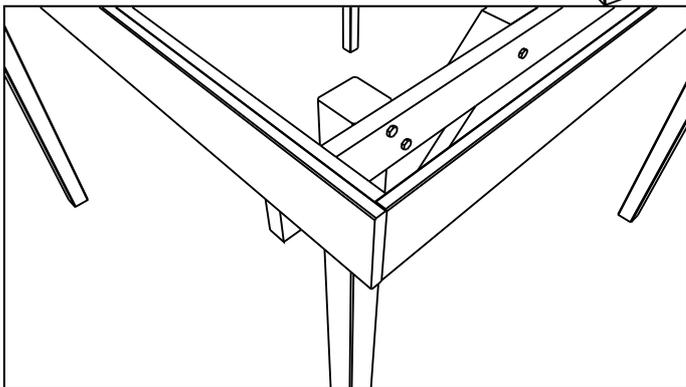
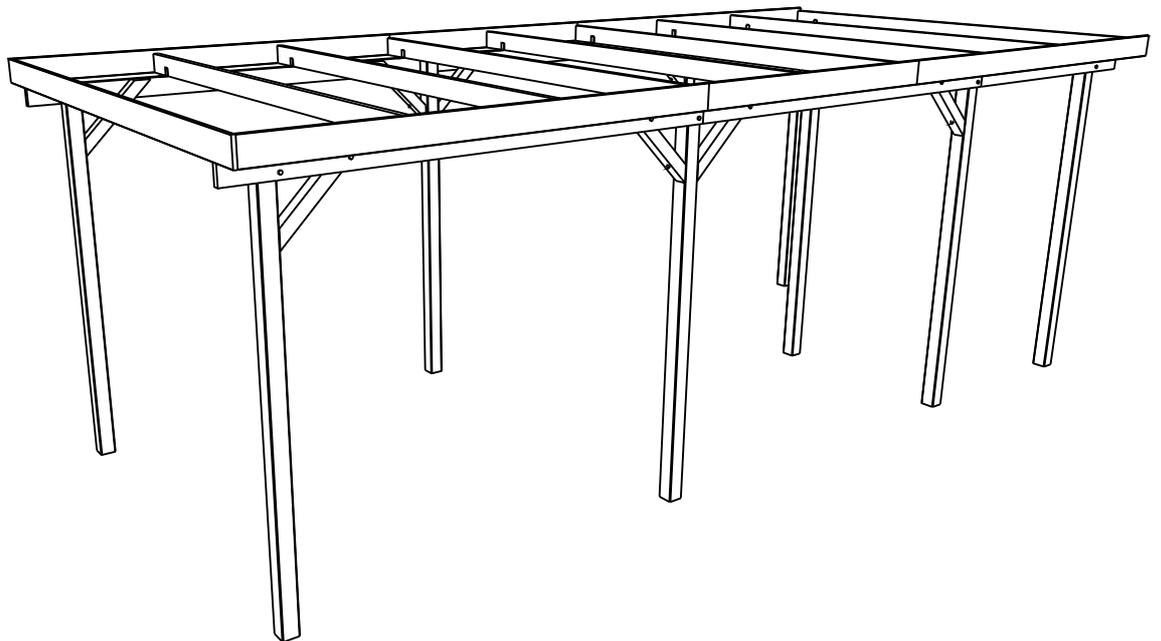
Veillez bien à obtenir une pente de minimum 1 cm/m lors du montage des poutres et ce pour un bon écoulement de l'eau du toit.

3. **NL:** Plaats de dwarsliggers volgens de tekening. Verdeel het aantal geleverde liggers evenredig over de volledige diepte (hart op hart afstand 833,2mm), plaats de voorste en achterste ligger zoals is aangegeven op de tekening helemaal tegen het uiteinde van de langsligger. Gebruik de meegeleverde metalen hoekprofielen om de dwarsliggers vast te zetten op de langsliggers. Zorg ervoor dat de dwarsliggers onderling mooi uitgelijnd vastgezet worden. Gebruik 4schroeven van 35mm per L-ijzer.



FR: Placez les traverses suivant le dessin. Répartissez proportionnellement le nombre des traverses fournis sur la profondeur totale et ce après avoir monté les traverses à l'avant et à l'arrière comme indiqué sur le dessin. Respectez une distance de cœur à cœur de 833,2mm entre les traverses. Utilisez les équerres métalliques en forme de « L » pour fixer les traverses aux poutres. Utilisez 4 vis de 35mm par équerre en métal pour les fixer. Veillez à ce que les traverses soient bien alignées entre-elles.

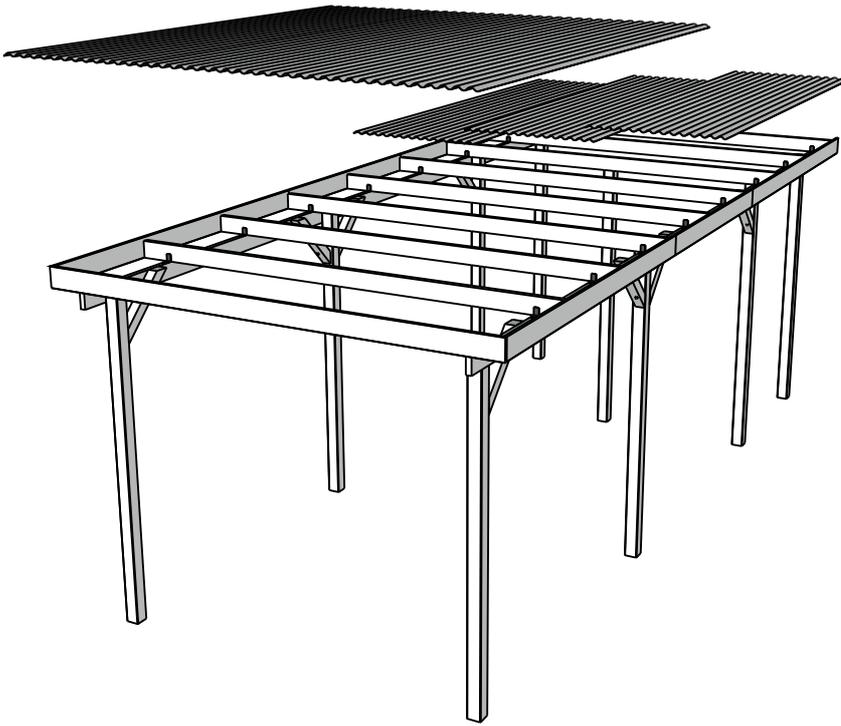
4. **NL:** Volg de tekening. Schroef (50mm) de onderste sierlatten op de dwarsliggers zodanig dat de bovenkant van de dwarsliggers gelijk komt met de sierlatten (zie figuur). De frontale sierlatten komen voor de laterale sierlatten.



FR: Suivez le dessin ci-joint. Fixez (vis de 50mm) les lattes de décoration du bas aux traverses de telle manière que le haut de la traverse vient à égalité avec le haut de la latte décorative. (voir dessin). Les lattes de décoration frontales se positionnent devant les lattes de décoration latérales.

5.

NL: Verdeel de golfplaten over het dak; laat ze achteraan 2 cm overhangen. Zorg ervoor dat ze overlappen. Breng tussen alle overlappingen uitvoerig lijmkit bv Tec7 (niet meegeleverd) aan indien U het dak waterdicht wil maken. Maak gebruik van de bijgeleverde nagels met dop. Indien U monteert bij koud weer boort U best eerst een klein gaatje in de golfplaat. Ga



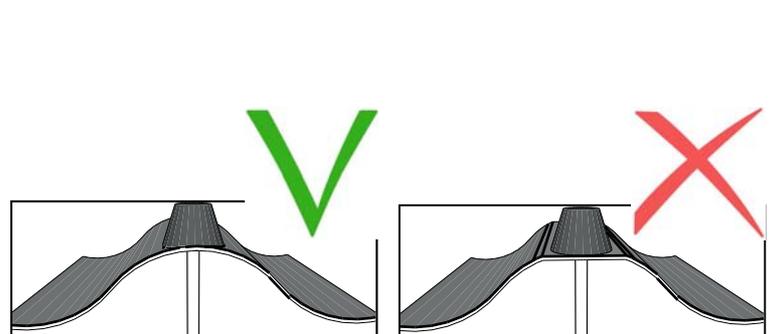
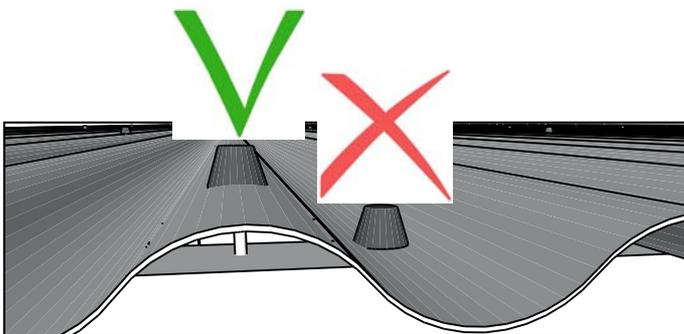
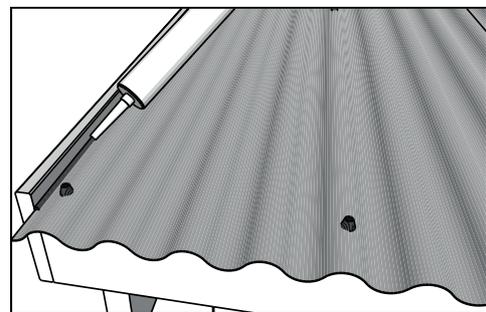
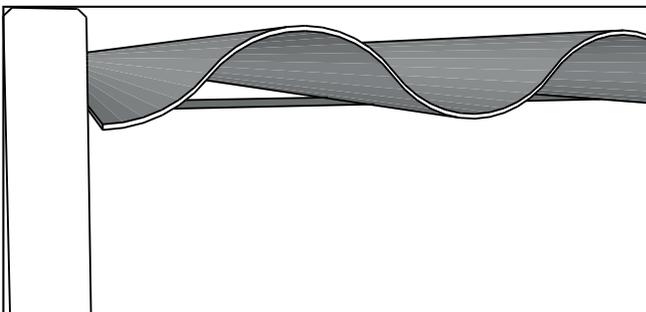
door de top van golf, anders riskeert U vochtinfiltratie! Laat de dop van de nagel aansluiten met de golf van de plaat, zonder daarbij de plaat te deuken. Leg de dakplaten zo dat de golf onderaan eindigt (tegen de zijsierlaten) zowel links als rechts.

Bestudeer de nageltekening aandachtig. Leg eerst alle achterste platen en nagel dan pas af. nagel eerst de buitenzijdes af, vervolgens nagelt U daar waar de platen in de breedte overlappen en tot slot de rest van de nagels plaatsen zoals op de tekening. Daar waar de voorste platen de achterste zullen overlappen wordt pas vernageld nadat U de voorste dakplaten heeft gelegd. Herhaal bovenstaand voor de achterste platen. Werk tot slot af door rondom een Uv-bestendige dichtingskit (niet meegeleverd) aan te brengen tussen de sierlat en de dakplaten.

FR: Partagez les plaques ondulées sur le toit; laissez-les dépasser de 2 cm à l'arrière. Prenez soin qu'elles se chevauchent. Si vous souhaitez obtenir un toit étanche à l'eau, appliquez un kit mastic pour coller comme Tec7 (non fournis) partout où les plaques se chevauchent. Utilisez les clous fournis avec leur bout plastifié. Si vous faites le montage par

temps froid, il est préférable de percer d'abord un petit trou dans la plaque ondulée. Clouez à travers le sommet de « la vague » sinon vous risquez d'avoir des infiltrations d'humidité. Attention à ne pas abîmer ou déformer les plaques en clouant. Veillez à une bonne connexion entre le bout du clou et la vague de la plaque, sans toutefois déformer ou endommager la plaque. Posez les plaques de telle manière que le dessous de « la vague » soit à égalité avec les lattes décoratives aussi bien de gauche que de droite. Etudiez attentivement le dessin des clous. Commencez à l'arrière en posant toutes les plaques de l'arrière avant de commencer à clouer. Fixez d'abord les côtés latéraux. Ensuite clouez là où les plaques se chevauchent dans la largeur. Terminez avec le reste des clous comme indiqué sur le dessin. Là où les plaques à l'avant et l'arrière se chevaucheront, ne clouez que lorsque vous aurez mis les plaques de devant.

Répétez de la même façon pour les plaques à l'arrière. Terminez par la pose tout autour d'un kit d'étanchéité (non fourni), résistant aux rayons UV, et ce entre les lattes de décoration et les plaques de toit.



6.

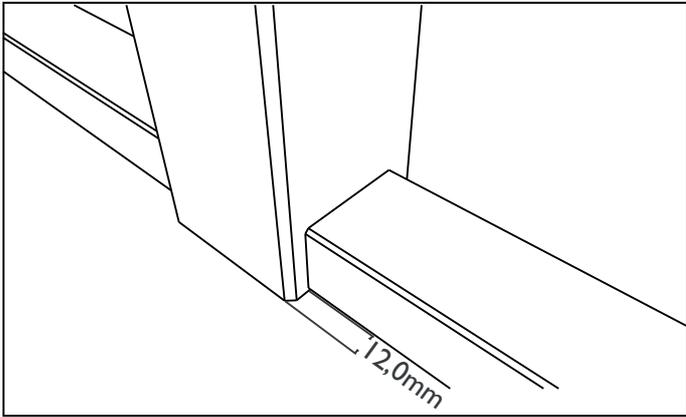


NL: Opgelet ! **Behandel de panelen van uw berging voor de montage!** T.g.v. blootstelling aan vocht kunnen de planken uitzetten; de panelen en de planken kunnen hierdoor

vervormen.

Behandel de panelen voor de montage, anders zullen bepaalde delen onbehandeld blijven. Behandel alle panelen rondom, buiten- en binnenkant. **Gebruik enkel houtbeschermingsproduct voor buitentoepassing , met bescherming tegen vocht, insecten en schimmels. Herhaal jaarlijks.**

Plaats uw berging op een harde, waterdichte en effen ondergrond (pas). Teneinde het splijten van het hout te vermijden adviseren wij U daar waar U vijs eerst even voor te boren met een boordiameter die kleiner is dan de diameter van de vijs. Plaats eerst de vloerbalkjes tussen de palen. De zijde van 6 cm rust op de grond. Laat 12mm speling tussen de buitenkant van de paal en de vloerbalk. Uw panelen



zullen straks op deze balkjes rusten. Het dient aan te bevelen deze balkjes extra goed te beschermen gezien zij vaak in contact zullen komen met vocht. Maak de vloerbalkjes vast aan uw ondergrond (beslag hiervoor niet meegeleverd) Plaats vervolgens de steunbalken van de wanden. Maak gebruik van de kleine L-ijzers om de steunbalken vast te maken aan de palen. Gebruik 4 schroeven van 35 mm per L-ijzer. De zijde van 6cm rust op de L-ijzers. Laat ook hier 12mm speling tussen de buitenkant van de paal en de steunbalk. De bovenste steunbalk komt net onder de horizontale kader van het paneel. De middenste

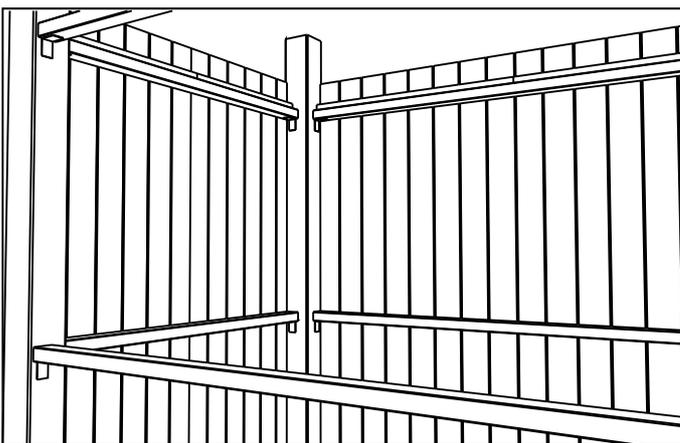
steunbalk komt precies in het midden

Vijs uw panelen vast aan de vloerbalk en bovenste steunbalk door de kader van uw paneel., telkens met 3 schroeven van 50mm. Vijs tenslotte de panelen aan de middenste steunbalk door het paneel heen.

FR: Attention ! pour éviter le gonflement des planches dû à l'humidité et qui pourrait entraîner une déformation des planches, **traitez les panneaux de votre abri avant le montage.**

Traitez et lasurez vos panneaux avant de les assembler sinon certaines parties ne seront pas protégées. Traitez tous les panneaux tout autour ainsi que face intérieure et extérieure. **Les produits doivent être prévus pour usage à l'extérieur** (fongicide, insecticide et imperméabilisant). **La plupart des lasurez assurent les trois fonctions. Donnez deux couches sur toutes les faces ! Répétez annuellement.**

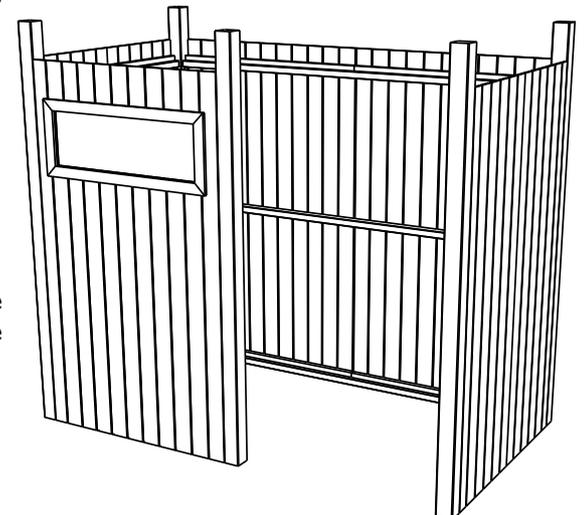
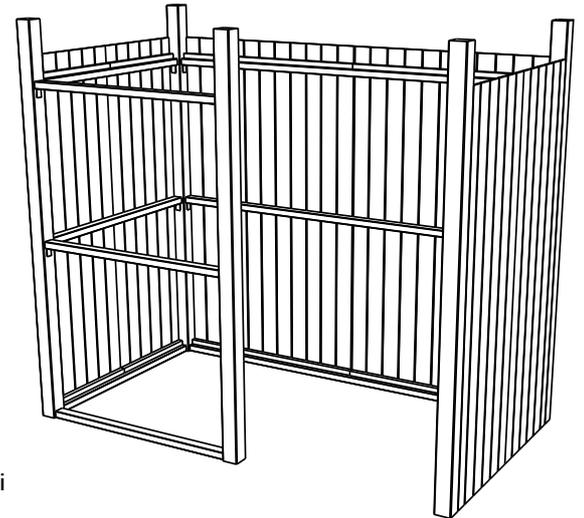
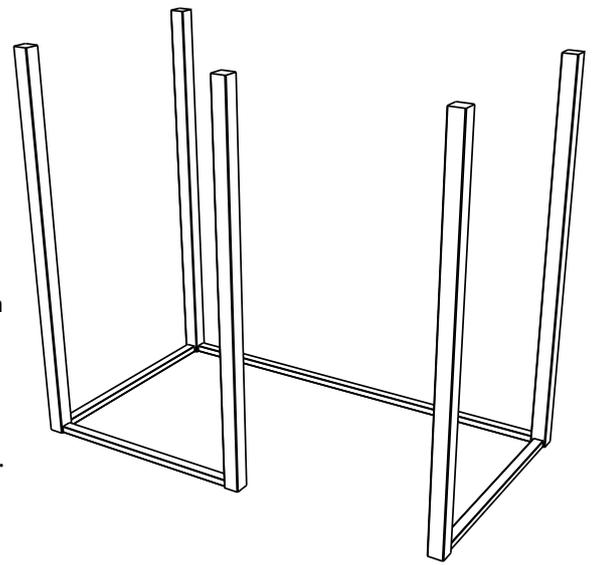
Installez votre abri sur un sol plat, durci et imperméable et bien de niveau.. Nous vous conseillons



d'installer votre abri sur une dalle en béton. Pour prévenir les risques de fissures en vissant, nous vous conseillons de pré-percer avec une mèche dont le diamètre est inférieur à celui de la vis. Placez d'abord les lambourdes entre les poteaux, le côté de 6cm au sol. Laissez 12mm de jeu entre les lambourdes et l'extérieur des poteaux (cf. dessin). Les panneaux seront posés sur ces lambourdes. Nous vous conseillons de très bien traiter ces lambourdes car elles seront en contact avec l'humidité au sol. Fixez les lambourdes au sol (quincaillerie non fourni)

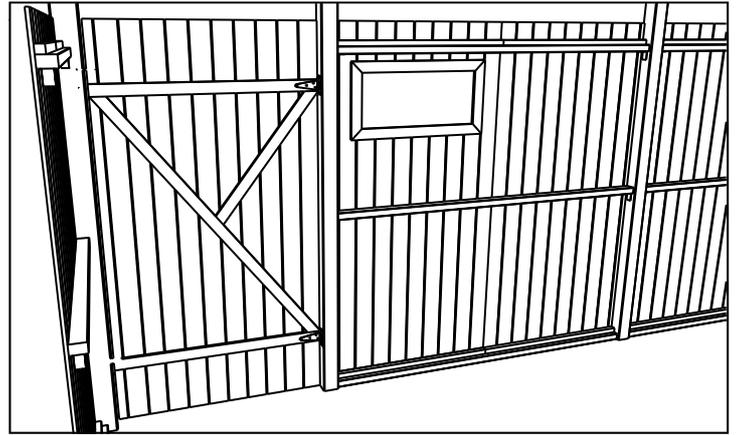
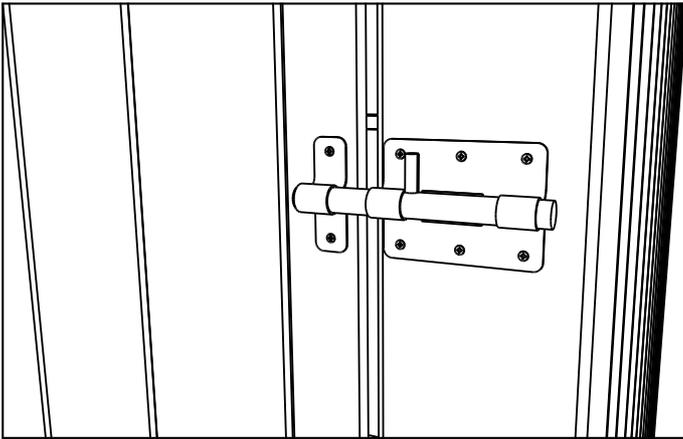
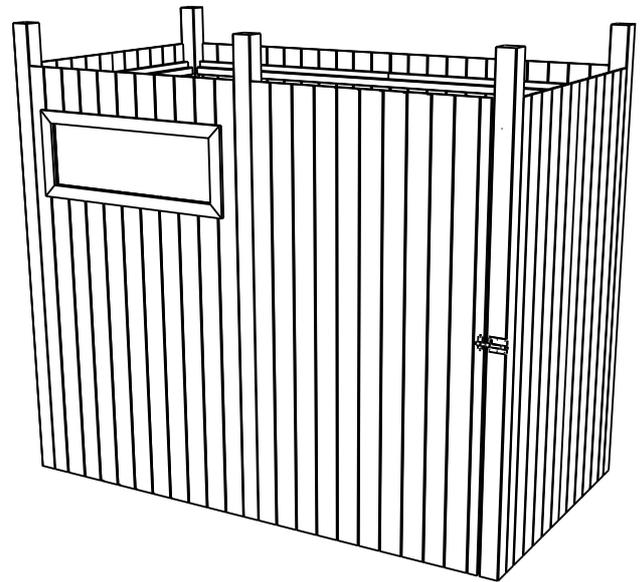
Ensuite, placez les poutres de soutien des parois. Utilisez les petites équerres en L pour les fixer aux poteaux, la face de 6cm sur l'équerre. Servez vous de 4 vis de 35 mm par équerre. Respectez ici aussi 12 mm de jeu entre la face extérieure du poteau et la poutre de soutien de la paroi. Il y a une poutre en haut, et une au milieu. Pour fixer la poutre d'en haut, placez provisoirement un panneau. La poutre doit être fixée juste en dessous du cadre horizontal haut du panneau. A nouveau, laissez un jeu de 12mm. La poutre du milieu revient exactement au milieu ..

Vissez les panneaux sur les lambourdes et sur les poutres de soutien du haut à travers les cadres horizontaux des panneaux. Avec à chaque fois 3 vis de 50mm. Vissez ensuite les panneaux aux poutres de soutien du milieu à travers le panneau même (3 vis de 50mm par panneau)



- 7.** **NL:** Plaats de deur d.m.v. de bijgeleverde scharnieren en schuifslotje. U kan kiezen of U de deur links dan wel rechts laat opendraaien. Bestudeer de positie van de scharnieren t.o.v. de dwarsversteving op de deur.

FR: Placez la porte avec les charnières et la targette fournies. Vous pouvez choisir vous même si la porte devrait tourner à gauche ou à droite. Respectez toujours la position des charnières par rapport au support oblique sur la porte.



- 8.** **NL:** Onderhoud: Sommige houten delen van uw carport (groene kleur) werd behandeld tegen aantasting door schimmels en insecten alsook tegen het rotten. U heeft een garantie van 10 jaar tegen deze verschijnselen op de door ons behandelde onderdelen. Het wordt evenwel aanbevolen de houten delen jaarlijks een afdoende bescherming te geven. Gebruik verven die voor buitentoepassing gemaakt zijn én die het hout beschermen. (Er zijn ook enkel kleurproducten op de markt) Gebruik bij voorkeur verven die in het hout dringen.

FR: Entretien: Certaines parties en bois de votre carport (couleur verte) ont subi un traitement en autoclave contre la moisissure, les insectes et la pourriture. Vous avez une garantie de 10 ans contre ces phénomènes. Il est conseillé d'appliquer annuellement une protection sur les parties en bois pour prolonger cette protection et protéger contre l'humidité. . Utilisez des peintures ou lasures traitantes pour usage extérieur (sur le marché vous trouverez également quelques produits colorés, non adéquats). Choisissez de préférence un produit qui pénètre dans le bois.